

486 (XI). Petition from Mr. Remi Tengo (T/Pet.2/150) concerning Tanganyika

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Remi Tengo (T/Pet.2/150), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Sir John Lamb as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/953/Add.4) as well as of the oral statement³⁰ of the special representative, in particular that:

(a) Financial assistance to African agriculturalists may be obtained either in the form of individual loans from the Local Development Loan Fund or by the use of Native treasury funds at the discretion of the Native Administration councils, and subject to adequate care and safeguards,

(b) Subject to the same restrictions, Native treasury funds may be used for the purchase of agricultural tools for communal use,

(c) Other steps are being taken to expand facilities for indigenous farmers and more co-operative societies are being formed,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary concerning the petitioner's request that Native treasury funds be used for purchasing agricultural machinery;

3. *Decides* to inform the petitioner that the general questions of the exploitation of mineral resources have been and will continue to be examined by the Council in connexion with its annual examination of conditions in the Trust Territory;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

442nd meeting,
10 July 1952.

487 (XI). Petition from Mr. R. M. Mauchauffee (T/Pet.2/152) concerning Tanganyika

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. R. M. Mauchauffee (T/Pet.2/152), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Adminis-

³⁰ *Ibid.*

486 (XI). Pétition de M. Rémi Tengo (T/Pet.2/150) concernant le Tanganyika

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Rémi Tengo (T/Pet.2/150), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné Sir John Lamb comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/953/Add.4), ainsi que de la déclaration verbale³⁰ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les agriculteurs africains peuvent obtenir une assistance financière, soit sous forme de prêts individuels consentis par le Local Development Loan Fund, soit sur les fonds du Trésor indigène à la discrétion des Conseils de l'administration indigène moyennant des précautions et des garanties convenables,

b) Sous les mêmes réserves, les fonds du Trésor indigène peuvent être consacrés à l'achat d'instruments agricoles destinés à être utilisés par les collectivités locales,

c) On est en train de prendre d'autres mesures en vue d'augmenter les facilités mises à la disposition des exploitants agricoles autochtones; de nouvelles sociétés coopératives sont en voie de formation,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la demande du pétitionnaire relative à l'achat de machines agricoles au moyen des fonds du Trésor indigène n'appelle aucune recommandation de sa part;

3. *Décide* de porter à la connaissance du pétitionnaire que les questions d'ordre général relatives à l'exploitation des ressources minérales ont été étudiées, et continueront d'être étudiées, par le Conseil à l'occasion de son examen annuel de la situation dans le Territoire sous tutelle;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

442ème séance,
10 juillet 1952.

487 (XI). Pétition de M. R. M. Mauchauffee (T/Pet.2/152) concernant le Tanganyika

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. R. M. Mauchauffee (T/Pet.2/152), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration

³⁰ *Ibid.*

tering Authority concerned, which designated Sir John Lamb as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/953/Add.4) as well as of the oral statement³¹ of the special representative, in particular that:

(a) The petitioner's contention that the allocation of ex-enemy sisal estates was not fairly carried out is as unfounded as his contention that his own application received no consideration,

(b) The petitioner's application was rejected because a limited number of estates were available and other applicants proved better qualified, not because he was without qualifications,

(c) The petitioner has been in correspondence with the Administration since the transmission of the petition and has been informed that no other ex-enemy sisal estates are at present available or are likely to become available in the foreseeable future,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

442nd meeting,
10 July 1952.

488 (XI). Petition from the Buhaya (Bukoba) Council (T/Pet.2/154) concerning Tanganyika

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Buhaya (Bukoba) Council (T/Pet.2/154), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Sir John Lamb as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/953/Add.4) as well as of the oral statement³² of the special representative, in particular that:

(a) The Administration considers that a solution of the problem of prostitution requires a reform of social conditions among the Haya and especially an improvement of the status accorded to women; it is therefore planned to conduct a special propaganda campaign, utilizing films, conferences and other educational media to combat prostitution and to endeavour

³¹ *Ibid.*

³² See document T/C.2/SR.28.

du Territoire en question, qui avait désigné Sir John Lamb comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/953/Add.4), ainsi que de la déclaration verbale³¹ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) La plainte du pétitionnaire selon laquelle les plantations de sisal des ressortissants de pays ex-ennemis n'ont pas été attribuées d'une façon équitable est aussi peu fondée que l'affirmation selon laquelle la demande du pétitionnaire n'aurait pas été prise en considération,

b) La demande du pétitionnaire a été rejetée, non parce qu'il manquait de titres, mais en raison du petit nombre des plantations disponibles et parce que d'autres postulants étaient mieux qualifiés que lui,

c) Depuis qu'il a envoyé sa pétition, le pétitionnaire est resté en correspondance avec l'Administration qui lui a fait savoir que, pour le moment, aucune autre plantation de sisal ayant appartenu à des ressortissants de pays ex-ennemis n'est disponible, ni ne semble devoir être disponible dans un avenir prévisible,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration,

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de sa part,

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

442ème séance,
10 juillet 1952.

488 (XI). Pétition du Buhaya (Bukoba) Council (T/Pet.2/154) concernant le Tanganyika

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition du Buhaya (Bukoba) Council (T/Pet.2/154), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné Sir John Lamb comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/953/Add.4), ainsi que de la déclaration verbale³² du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) L'Administration considère qu'il est impossible de résoudre le problème de la prostitution chez les Haya si l'on ne réforme pas la structure sociale de cette population et, en particulier, si l'on n'améliore pas la condition de la femme; elle se propose donc d'entreprendre une campagne spéciale de propagande contre la prostitution au moyen de projections cinématogra-

³¹ *Ibid.*

³² Voir le document T/C.2/SR.28.